

32004D0786

L 138/7

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

30.4.2004.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS Nr. 786/2004/EK**(2004. gada 21. aprīlis),**

ar ko groza Lēmumus Nr. 1720/1999/EK, Nr. 253/2000/EK, Nr. 508/2000/EK, Nr. 1031/2000/EK, Nr. 1445/2000/EK, Nr. 163/2001/EK, Nr. 1411/2001/EK, Nr. 50/2002/EK, Nr. 466/2002/EK, Nr. 1145/2002/EK, Nr. 1513/2002/EK, Nr. 1786/2002/EK, Nr. 291/2003/EK un Nr. 20/2004/EK, lai pielāgotu pamatsummas, ņemot vērā Eiropas Savienības paplašināšanu

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

— 2000. gada 14. februāra Lēmums Nr. 508/2000/EK par programmas “Kultūra 2000” izveidi ⁽⁴⁾,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 129. pantu, 137. panta 2. punktu, 149. pantu, 150. pantu, 151. panta 5. punktu, 152. pantu, 153. pantu, 156. pantu, 166. panta 1. punktu, 175. panta 1. punktu un 285. pantu,

— 2000. gada 13. aprīļa Lēmums Nr. 1031/2000/EK par Kopienas rīcības programmas “Jaunatne” izveidi ⁽⁵⁾,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

— 2000. gada 22. maija Lēmums Nr. 1445/2000/EK par nomērīšanas no gaisa un attālās izpētes metožu piemērošanu lauksaimniecības statistikā par 1999. līdz 2003. gadu ⁽⁶⁾,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu,

— 2001. gada 19. janvāra Lēmums Nr. 163/2001/EK par to, kā īstenot Eiropas audiovizuālo programmu nozares speciālistiem domāto mācību programmu (MEDIA-Training) (2001. līdz 2005. gads) ⁽⁷⁾,

apspriedušies ar Reģionu komiteju,

— 2001. gada 27. jūnija Lēmums Nr. 1411/2001/EK par Kopienas sadarbības shēmu, kas veicina pilsētu pastāvīgu attīstību ⁽⁸⁾,saskaņā ar Līguma 251. pantā izklāstīto procedūru ⁽¹⁾,— 2001. gada 7. decembra Lēmums Nr. 50/2002/EK par Kopienas rīcības programmas izveidi, lai veicinātu dalībvalstu sadarbību sociālās atstumtības apkarošanā ⁽⁹⁾,

tā kā:

— 2002. gada 1. marta Lēmums Nr. 466/2002/EK, ar ko paredz Kopienas rīcības programmu to nevalstisko organizāciju veicināšanai, kuru galvenā darbības joma ir vides aizsardzība ⁽¹⁰⁾,

Lai ņemtu vērā Eiropas Savienības paplašināšanu, pamatsummas, respektīvi, maksimālā kopējā summa, jāpielāgo šādos Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumos:

— 2002. gada 10. jūnija Lēmums Nr. 1145/2002/EK par Kopienas veicināšanas pasākumiem nodarbinātības jomā ⁽¹¹⁾,

— 1999. gada 12. jūlija Lēmums Nr. 1720/1999/EK par vairāku darbību un pasākumu pieņemšanu, lai nodrošinātu to, ka Eiropas komunikāciju tīkli elektroniskai datu apmaiņai starp pārvaldes iestādēm (IDA) ir savietojami un pieejami ⁽²⁾,

— 2000. gada 24. janvāra Lēmums Nr. 253/2000/EK par otrā posma izveidi Kopienas rīcības programmai izglītības jomā “Socrates” ⁽³⁾,

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta 2004. gada 9. marta Atzinums (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts) un Padomes 2004. gada 5. aprīļa Lēmums.

⁽²⁾ OV L 203, 3.8.1999., 9. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu Nr. 2045/2002/EK (OV L 316, 20.11.2002., 1. lpp.).

⁽³⁾ OV L 28, 3.2.2000., 1. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu Nr. 451/2003/EK (OV L 69, 13.3.2003., 6. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 63, 10.3.2000., 1. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu Nr. 626/2004/EK (OV L 99, 3.4.2004., 3. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 117, 18.5.2000., 1. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 163, 4.7.2000., 1. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu Nr. 2066/2003/EK (OV L 309, 26.11.2003., 9. lpp.).

⁽⁷⁾ OV L 26, 27.1.2001., 1. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 191, 13.7.2001., 1. lpp.

⁽⁹⁾ OV L 10, 12.1.2002., 1. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

⁽¹⁰⁾ OV L 75, 16.3.2002., 1. lpp.

⁽¹¹⁾ OV L 170, 29.6.2002., 1. lpp.

- 2002. gada 27. jūnija Lēmums Nr. 1513/2002/EK par Eiropas Kopienas sesto pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrējumu pamatprogrammu, kas veicina Eiropas pētniecības telpas izveidi un jauninājumu ieviešanu (no 2002. līdz 2006. gadam) ⁽¹⁾; pielāgotajai summai jāattiecas uz visu pamatprogrammā paredzēto darbību īstenošanu saskaņā ar Līguma 166. panta 3. punktu,
- 2002. gada 23. septembra Lēmums Nr. 1786/2002/EK par Kopienas rīcības programmas pieņemšanu sabiedrības veselības aizsardzības jomā (no 2003. gada līdz 2008. gadam) ⁽²⁾,
- 2003. gada 6. februāra Lēmums Nr. 291/2003/EK, ar ko 2004. gadu nosaka par Eiropas Izglītības sporta gadu ⁽³⁾,
- 2003. gada 8. decembra Lēmums Nr. 20/2004/EK, ar ko izveido vispārēju sistēmu Kopienas rīcību finansēšanai, atbalstot patērētāju aizsardzības politiku no 2004. gada līdz 2007. gadam ⁽⁴⁾,

IR VIENOJUŠIES PAR TURPMĀKO.

1. pants

Lēmuma Nr. 1720/1999/EK 15. pantu aizstāj ar šādu:

“15. pants

Finansējums

1. Finanšu asignējums Kopienas rīcībai saskaņā ar šo lēmumu laika posmam no 2002. gada līdz 2004. gadam ir 34,9 miljoni EUR.

2. Budžeta lēmēj institūcija apstiprina gada apropriācijas saskaņā ar finanšu plānu.”

2. pants

Lēmuma Nr. 253/2000/EK 10. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ar šo finanšu asignējumu šīs programmas īstenošanai 1. pantā minētajam laika posmam nosaka 2 060 miljonu EUR apmērā.”

3. pants

Lēmuma Nr. 508/2000/EK 3. pantu groza šādi.

1. Virsrakstu “Budžets” aizstāj ar virsrakstu “Finansējums”.

2. Pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“Ar šo finanšu asignējumu programmas “Kultūra 2000” īstenošanai 1. pantā minētajam laika posmam nosaka 170,7 miljonu EUR apmērā.”

4. pants

Lēmuma Nr. 1031/2000/EK 9. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ar šo finanšu asignējumu šīs programmas īstenošanai 1. pantā minētajam laika posmam nosaka 605 miljonu EUR apmērā.”

5. pants

Lēmuma Nr. 1445/2000/EK 3. panta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“Ar šo finanšu asignējumu šīs programmas īstenošanai laika posmam no 2004. gada līdz 2007. gadam nosaka 14,75 miljonu EUR apmērā. Laika posmam līdz 2006. gada 31. decembrim finanšu asignējums ir 11 miljoni EUR. Par laika posmu, kas sākas 2007. gada 1. janvārī, piedāvāto summu uzskata par apstiprinātu, ja attiecībā uz konkrēto posmu tā atbilst finanšu plānam, kas ir spēkā attiecībā uz laika posmu, kas sākas 2007. gada 1. janvārī.”

6. pants

Lēmuma Nr. 163/2001/EK 4. panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Ar šo finanšu asignējumu šīs programmas īstenošanai 1. pantā minētajam laika posmam nosaka 52 miljonu EUR apmērā.”

7. pants

Lēmuma Nr. 1411/2001/EK 6. panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“1. Šī sadarbības shēma sākas 2001. gada 1. janvārī un beidzas 2004. gada 31. decembrī. Finanšu asignējums šīs sadarbības shēmas īstenošanai laika posmam no 2001. gada līdz 2004. gadam ir 14,8 miljoni EUR.”

⁽¹⁾ OV L 232, 29.8.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 271, 9.10.2002., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 43, 18.2.2003., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 5, 9.1.2004., 1. lpp.

8. pants

Lēmuma Nr. 50/2002/EK 6. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ar šo finanšu asignējumu šīs programmas īstenošanai 1. pantā minētajam laika posmam nosaka 85,04 miljonu EUR apmērā, ieskaitot tehniskos un administratīvos izdevumus.”

9. pants

Lēmuma Nr. 466/2002/EK 7. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Ar šo finanšu asignējumu šīs programmas īstenošanai laika posmam no 2002. gada līdz 2006. gadam nosaka 34,3 miljonu EUR apmērā.”

10. pants

Lēmuma Nr. 1145/2002/EK 12. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Finanšu asignējums šajā lēmumā minēto Kopienas darbību īstenošanai laika posmam no 2002. gada 1. janvāra līdz 2006. gada 31. decembrim ir 62,3 miljoni EUR.”

11. pants

Lēmumu Nr. 1513/2002/EK ar šo groza šādi:

1. Tā 2. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Maksimālā kopējā summa Kopienas finansiālajai līdzdalībai sestajā pamatprogrammā kopumā ir 17 883 miljoni EUR. Katras darbības finansējuma īpatsvars noteikts II pielikumā.”

2. Lēmuma II pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

12. pants

Lēmuma Nr. 1786/2002/EK 7. panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“1. Ar šo finanšu asignējumu programmas īstenošanai 1. pantā norādītajam laika posmam nosaka 353,77 miljonu

EUR apmērā. Laika posmam līdz 2006. gada 31. decembrim finansējums ir 227,51 miljoni EUR.

Par laika posmu, kas sākas 2007. gada 1. janvārī, piedāvāto summu uzskata par apstiprinātu, ja attiecībā uz konkrēto posmu tā atbilst finanšu plānam, kas ir spēkā attiecībā uz laika posmu, kas sākas 2007. gada 1. janvārī.”

13. pants

Lēmuma Nr. 291/2003/EK 10. pantu groza šādi.

1. Virsrakstu “Budžets” aizstāj ar virsrakstu “Finansējums”.

2. Panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ar šo finanšu asignējumu šā lēmuma īstenošanai nosaka 12,1 miljona EUR apmērā.”

14. pants

Lēmuma Nr. 20/2004/EK 5. panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šādiem punktiem:

“1. Finanšu asignējumu šā lēmuma īstenošanai laika posmam no 2004. gada 1. janvāra līdz 2007. gada 31. decembrim nosaka 81,8 miljonu EUR apmērā, no kuriem 60,6 miljoni EUR ir laika posmam līdz 2006. gada 31. decembrim.

2. Par laika posmu, kas sākas 2007. gada 1. janvārī, piedāvāto summu uzskata par apstiprinātu, ja attiecībā uz konkrēto posmu tā atbilst finanšu plānam, kas ir spēkā attiecībā uz laika posmu, kas sākas 2007. gada 1. janvārī.”

15. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Strasbūrā, 2004. gada 21. aprīlī

Eiropas Parlamenta vārdā —

priekšsēdētājs

P. COX

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

D. ROCHE

PIELIKUMS

"II PIELIKUMS

MAKSIMĀLĀ KOPĒJĀ SUMMA, ATTIECĪGĀS DAĻAS UN PAREDZAMĀIS SADALĪJUMS

Maksimālā kopējā finanšu summa un attiecīgās paredzamās daļas dažādažām darbībām, kā minēts Līguma 164. pantā, ir šādas:

(miljoni EUR)

Pirmā darbība ⁽¹⁾	15 174
Otrā darbība ⁽²⁾	658
Trešā darbība ⁽³⁾	319
Ceturtā darbība ⁽⁴⁾	1 732
Maksimālā kopējā summa	17 883

⁽¹⁾ Ietverot darbības, ko veic saskaņā ar iedaļu, kuras virsraksts ir "Kopienas pētniecības koncentrēšana un integrācija", izņemot starptautiskās sadarbības pasākumus; pētniecības infrastruktūras un tēmu "Zinātne un sabiedrība", ko veic saskaņā ar iedaļu, kuras virsraksts ir "Eiropas pētniecības telpas pamatu strukturēšana", un darbības, ko veic saskaņā ar iedaļu, kuras virsraksts ir "Eiropas pētniecības telpas pamatu stiprināšana".

⁽²⁾ Ietverot starptautiskās sadarbības pasākumus, ko veic saskaņā ar iedaļu, kuras virsraksts ir "Kopienas pētniecības koncentrēšana un integrācija" tematiskajās prioritārajās jomās un saskaņā ar iedaļu, kuras virsraksts ir "Īpašas darbības, kas ietver plašāku pētniecības jomu".

⁽³⁾ Ietverot īpašas darbības par tēmu "Pētniecība un jauninājumi", ko veic saskaņā ar iedaļu, kuras virsraksts ir "Eiropas pētniecības telpas strukturēšana" papildus jauninājumu darbībām, ko veic saskaņā ar iedaļu, kuras virsraksts ir "Kopienas pētniecības koncentrēšana un integrācija".

⁽⁴⁾ Ietverot darbības attiecībā uz cilvēkresursiem un atbalstu mobilitātei, ko veic saskaņā ar iedaļu, kuras virsraksts ir "Eiropas pētniecības telpas strukturēšana".

Šīs darbības veiks saskaņā ar iedaļām, kuru virsraksti ir šādi (izklāstīts paredzamais finanšu sadalījums):

(miljoni EUR)

1. Kopienas pētniecības koncentrēšana un integrācija			14 682
Tematiskās prioritātes ⁽¹⁾		12 438	
Zinātnes par dzīvību, genomika un biotehnoloģija veselībai ⁽²⁾	2 514		
– attīstīta genomika un tās piemērošana veselībai	1 209		
– nopietnu slimību apkarošana	1 305		
Informācijas sabiedrības tehnoloģijas ⁽³⁾	3 984		
Nanotehnoloģijas un nanozinātnes, ar zinātnes atziņām pamatoti daudzfunkcionāli materiāli un jauni ražošanas procesi un iekārtas	1 429		
Aeronautika un kosmoss	1 182		
Pārtikas kvalitāte un nekaitīgums	753		
Noturīga attīstība, globālās izmaiņas un ekosistēmas	2 329		
– noturīgas enerģētikas sistēmas	890		
– pastāvīgs virszemes transports	670		
– globālās izmaiņas un ekosistēmas	769		
Iedzīvotāji un ar zinātnes atziņām pamatotas sabiedrības pārvalde	247		
Īpašas darbības, kas ietver plašāku pētniecības jomu		1 409	
Atbalsts politikai un zinātnisko un tehnoloģisko vajadzību prognozēšana	590		
Horizontālās pētniecības darbības, kurās iesaistīti MVU	473		
Īpaši pasākumi starptautiskās sadarbības atbalstīšanai ⁽⁴⁾	346		
Kopīgā pētniecības centra nenukleāras darbības		835	
2. Eiropas pētniecības telpas strukturēšana			2 854
Pētniecība un jauninājumi	319		
Cilvēkresursi	1 732		
Pētniecības infrastruktūra ⁽⁵⁾	715		
Zinātne un sabiedrība	88		
3. Eiropas pētniecības telpas pamatu stiprināšana			347
Atbalsts darbību koordinēšanai	292		
Atbalsts saskaņotajai politikas izstrādei	55		
Kopā			17 883

⁽¹⁾ No kurām vismaz 15 % atvēlēti MVU.

⁽²⁾ Ieskaitot līdz 475 miljoniem EUR ar vēzi saistītai pētniecībai.

⁽³⁾ Ieskaitot līdz 110 miljoniem EUR turpmākai *Géant* un *GRID* izstrādei.

⁽⁴⁾ Ar summu 346 miljonu EUR apmērā finansēs īpašus pasākumus, ko veiks, lai atbalstītu starptautisko sadarbību, kurā iesaistītas jaunattīstības valstis, Vidusjūras valstis (ieskaitot Rietumbalkānus), Krievija un jaunās neatkarīgās valstis (JNV). Papildu 312 miljoni EUR ir atvēlēti, lai finansētu trešo valstu organizāciju līdzdalību "Tematiskajās prioritātēs" un "Īpašās darbībās, kas ietver plašāku pētniecības jomu", tādējādi kopējā summa, kas atvēlēta starptautiskajai sadarbībai, sasniedz 658 miljonus EUR. Papildu līdzekļi būs pieejami saskaņā ar 2.2. iedaļu "Cilvēkresursi un mobilitāte", lai finansētu trešo valstu pētnieku apmācību pētnieciskajā darbā Eiropā.

⁽⁵⁾ Ieskaitot līdz 218 miljoniem EUR turpmākai *Géant* un *GRID* izstrādei. "